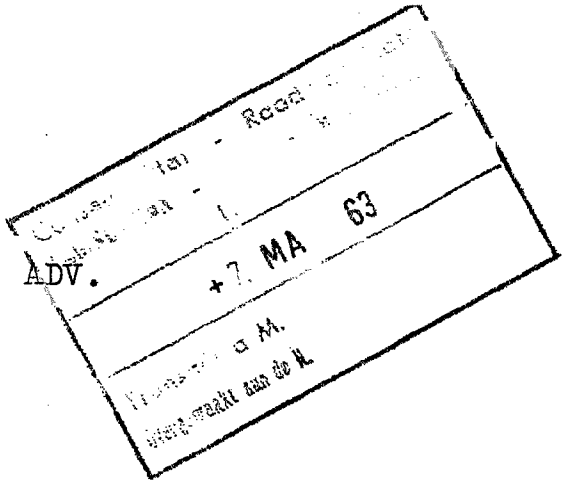



ADV.



L. 8334/2.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 2e april 1963 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot opheffing van het koninklijk besluit van 28 februari 1952 tot vaststelling van de berekeningswijze en het bedrag van de bijdrage voor het varend personeel te storten aan de Bijzondere Compensatiekas voor kinderbijslag ten bate van de arbeiders der ondernemingen voor binnenscheepvaart", heeft de 11e april 1963 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 2 avril 1963, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "abrogeant l'arrêté royal du 28 février 1952 déterminant le mode de calcul et le taux de la cotisation à verser pour le personnel navigant à la Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés dans les entreprises de batellerie", a donné le 11 avril 1963 l'avis suivant :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Le projet n'appelle pas d'observation.

)e kamer was samengesteld uit

| | | | |
|---|---|---|---|
| e Heren<br>:essieurs : | F. LEPAGE, | raadsheer van State,<br>conseiller d'Etat, | voorzitter<br>président |
| | H. BUCH,<br>G. VAN BUNNEN, | raadsheren van State,<br>conseillers d'Etat, | |
| | F. DUCHENE,<br>R. de RYKE, | bijzitters van de afdeling wetgeving,<br>assesseurs de la section de législation, | |
| evrouw<br>adame : | J. DE KOSTER, | adjunct-griffier,<br>greffier adjoint, | griffier<br>greffier. |

La chambre était composée de

De overeenstemming tussen e Nederlandse en de Franse tekst erd nagezien onder toezicht van e H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht )or de H. H. LENAERTS, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M.H. LENAERTS, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. DE KOSTER.

(get.) F. LEPAGE.